# Errusiar eta bieloerrusiar umeen harrerarako

bikДrte

# Elkarte Ongilea

bikДrte rrusiar eta bieloerrusiar umeen harrerarako elkarte ongilea
sociación benéfica de acogida de niñ@s rusos y bielorrusos

# AURKIBIDEA

- AUKEZPENA

- DATU INTERESGARRIAK

- MOTIBAZIOA ETA HELBURUAK

- LAN EREMUAK

- PROIEKTUAK

- UDAKO KANPAINA

  - Etorrera
  - Jarduerak
  - Harrera
  - Agurra

- NEGUKO KANPAINA
  - Etorrera
  - Jarduerak
  - Agurra

- LANKIDETZAK ETA BESTE JARDUERAK

- ESKER ONAK

## AUKEZPENA

Ilusio handiz, 1997. urtean gure bideari ekin genionetik, inoiz ez zen erraza izan gure proiektua aurrera eramatea. Beti eduki genituen gure lana oztopatu eta askotan gure adorea kolokan jartzen zuten zailtasunak, baina azken garaietan larriki arduratuta gaude bizi ditugun eta ingurukoak astintzen dituzten egoera ekonomiko latzekin.

Egia da, ateak ixten direnean lehioak zabaltzen direla. Zailtasun guztiekin ere, gure proiektua aurrera eramaten laguntzen diguten guztien konfiantza, maitasuna eta babesa edukitzen jarraitzen dugu. Horrek, beharrizana duten haur guztien alde lan egiteko gogoa eta ilusioa mantentzen laguntzen digu.

2017. urtean zehar eduki ditugun momentu garrantzitsuenen partaide egin nahi zaituztegu orrialde hauen bidez, Bikarterekin lankidetzan aritu zaretenoi, Bikarteri lagundu diozuenoi, eduki ditugun poztazunak eta ardurak gurekin, era batean edo bestean, bizi izan dituzuenoi.

*Zuzendaritza Batzordea*

# DATU INTERESGARRIAK

**Bikarte** 1997. urtean sortu zuten une haietan estatu erakundeetan edota familia desegituratuetan eta baliabide ekonomiko urriekin bizi ziren Errusiar Federazioko haurren egoeraren berri eduki zuten Gallartako familiek. Horregatik, haien etxeetan hondamendiak edo egoera sozial desfaboragarriak jasaten zituzten haur eta neska-mutil nerabeak aldi baterako hartzeko ideiarekin ilusionatu ziren.

**Ezaugarri juridikoak:** Bikarte irabazi asmorik gabeko eta herri onuradun bezala aitortutako elkartea da, akonfesionala, ideia eta uste guztietara irekia.

**Helburua:** Ongintzazko helburuekin lan egin, arrisku edo egoera desfaboragarrian bizi den gazteria laguntzeko asmoz.

**Erregistroa:** 1997ko abenduaren 4an Eusko Jaurlaritzaren Elkarteen Erroldan izena eman zuen, 1. atalean, AS/B/07074/1997 zenbakiarekin.

**I.F.K.**: G.48941611.

**Federatua:** beste 8 elkarterekin batera helburu bera aurrera eramateko elkarlanean gaude **"Federación Niños del Mundo"** delakoan.
Helbidea: El Sol, 2. zenb., 1. 39500, Cabezón de la Sal (Cantabria).
www.federacionninosdelmundo.org
Emaila:fnm@federacionninosdelmundo.e.telefonica.net
Presidentea: Eliona Linares Güemes anderea.
Telefonoa: 942 701791

Bikaartek Asnia, Familias Solidarias Lorca, Cobalto eta Per elles Mallorca elkarteekin batera **FEDASIB Federación Española de Acción Social con la Infancia de Bielorrusia** delakoan prte hartzen du 2015eko irailean hasita.
www. Fedasib.org
e.mail: juntadirectivaedasib.com
Presidentea: Nieves Sánchez.

**Eraketa**: Elkartea osatzen eta proiektua aurrera eramaten dugun guztiok boluntarioak gara, ez dugularik inolako ordainsaririk jasotzen.

## BIKARTEKO GOBERNU ETA ADMINISTRAZIOA:

**Bazkideen Batzar Orokorra:** Bazkide guztiek (248 gaur egun) osatzen dute eta gutxienez urtean behin elkartzen da, urteko lehen hiruhilekoan. Aurtengo bazkideen batzar orokorra martxoaren 26an egin zen. Horretaz gain, Zuzendaritza Batzordeak bestelako gai garrantzitsu bat antzematen badu, deialdi berezi bat egiten du arazoa eztabaidatzeko eta erabakiak hartzeko.

**Zuzendaritza Batzordea**: Bazkideen Batzar Orokorrean aukeratutako 13 kidek osatzen dute.

| ARDURA | NOMBRE |
|---|---|
| **LEHENDAKARIA** | AMAYA ARECHAGA SANTOS |
| **LEHENDAKARIORDEA** | BELEN CARBALHO PICAZA |
| **IDAZKARIA** | JOSE MANUEL SAIZ TEJO |
| **DIRUZAINA** | RUTH ORTEGA ANEAS |
| **BATZORDEKIDEAK** | Mª BEGOÑA CABALLERO LÁZARO |
| | JULIA ASENJO RAMBÓ |
| | JAIONE EZQUERRA ECHEVESTE |
| | JOSE MIGUEL GOMEZ LABRADOR |
| | IÑIGO BENEDICTO ARBIZU |
| | JOSE IGNACIO MEDRANO CILLA |
| | GUILLERMO BERNAL MARTÍNEZ |
| | CARMEN MAESTRE LOPEZ |
| | Mª TERESA CUEVAS ECHEANDIA |

Eusko Jaurlaritzako Osasun Zerbitzuarekin, Atzerritartasun Sailarekin eta Foru Aldundiekin egin behar diren kudeaketa lan guztiez arduratzen dira. Aldi Bateko Harrera programak egiteko beharrezkoak diren agiri guztiak eta bidaiak antolatzen dituzte. Programetan parte hartzen duten familiak informatzen dituzte, harrerak egiteko beharrezko dokumentazioa baliatzen diete eta gai guzti horien inguruan berri emateko batzarren deialdiak ezartzen dituzte.

Urte hasieran informazio eta sentsibilizazio batzar desberdinak egin ziren euskal hiru lurraldeetan: Urtarrilaren 28an, Bilboko Basurtu-Zorrotzako Barrutiko Herri egoitzetan; otsailaren 10ean, Laudioko Kultur Etxean eta otsailaren 18an, Donostiako Astoria Hotelean. Udako harrera kanpainia baino lehen egindako batzarra maiatzaK 27an izan zen Donostiako Astoria Hotelean.

**Balorazio taldea:** haurrekin lotutako pertsona talde batek osatzen du eta Zuzendaritza Batzordearekin batera, harrera familia berrien egokitasuna ebaluatzeaz arduratzen da bai eta programa eta ekintzen emaitzak aztertzeaz ere. Lan horretarako Agintzari zerbitzu psikologikoaren laguntza dugu.

**Egoitzak:** Bikartek Euskal Herriko hiru lurralde historikoetan ditu egoitzak. Egoitza nagusia Bizkaian, Gallartan dago. Elkarteak Gipuzkoan (Donostian) eta Araban (Laudion) ere delegaritzak ditu.

**Adin txikikoen jatorrizko herrialdeetako lankidetzarako elkarteak:** Bi elkarte dagozkien administrazioekin eta Moskun eta Minsken dauden kontsulatu espainiarrarekin burutu beharreko tramiteez arduratzen dira.

Bi elkarte hauek Euskal Herritik kudeatu ezin daitezkeen prozesu guztiez arduratzen dira.

**Errusiar Federazioa:**
Tatiana Nevmerzhiskaya Nazioarteko Ongintza Sozialerako Elkarteen bitartekariarekin lan egiten dugu.
Helbidea: Marshala Vasilevskogo kalea, 1-1-50. 123098. Mosku.

**Bielorrusia:** "Anastasia" Nazioarteko Ongintza Elkarte Publikoarekin aritzen gara. Bielorrusiako Errepublikako Presidentearen Administrazioak igorritako 01012/024 zenbakidun lizentzia du. Horrek, ume bielorrusiarrak haien osasuna hobetze asmoz lurraldetik ateratzeko baimena ematen dio elkarteari.
Egoitza juridikoa: Masherova etorbidea, 25-407, 220002 Minsk, Bielorrusiako Errepublika.
IFK: 101908497.

## MOTIBAZIOA ETA HELBURUAK

**Gure motibazioa:** Munduan haur gehiegi dago oso egoera ezezkorretan bizitzen, bai beraien osasun fisikoarentzat, bai eta beraien osasun afektibo eta emozionalarentzat.

**Gure nahia:** Ez da geratu behar umerik behar duen laguntza jaso gabe.
Ezin dugu mundua aldatu, baina bai horren beharra duen ume baten mundua.

**Pertsona onuradunak:** Egoera larrian dauden adintxikikoak.

**Helburu nagusiak:**

- Murriztu, ahal den neurrian, neska mutil hauek jasaten dituzten gabeziengatik pairatzen dituzten ondorio ezezkorrak. Beren osasunaren errekuperatzea, fisikoa zein psikologikoa, ahalbidetu hurrengo hauei esker: klima aldaketa, medikuen azterketak eta jarraipenak, elikadura osasuntsu eta orekatua eta haien etxeetan hartzen dituzten familiengatik duten arreta eta maitasuna.
- Eskaini aldi bateko bizikidetza esparruan honako hauek: laguntza, babesa, ardura eta maitasuna baliatzen dioten lotura afektiboak famili inguru egoki eta egonkor batean.
- Erakutsi balio pertsonalak eta adiskidetasuna eta besteenganako ardura bezalako jokabide baikorrak suspertu.
- Ahalbidetu kanpainia bakoitzean, ume hauek adin-nagusiko izan arte, Euskal Autonomia Erkidegoan, aurreko urteetan zehar abegian hartu dituzten familietara etortzea.
- Aberastu haien kultura eta gizarteratzea bereziki hizkuntza berriak ikastean.

## LAN EREMUA

**Gure lan eremua**: Alde batetik Errusiar Federazioko Murmansk, Niznhevartovsk, Krasnoyarsk, Briansk eta Volgogrado eskualdeak. Bestetik, Bielorrusia Errepublika, Gomel probintziako Bragin eskualdea bereziki.

**Biztanleen egoera**: Eremu guzti hauetako bizi baldintzak benetan latzak dira: Baliabide ekonomiko eskasek, beraien egoera hobetzeko aukera urriek eta pairatu behar duten bizi kostu altuari klimaren laztasuna eta ingurumenaren kutsadura gehitu behar zaizkio. Guzti horrek oso ondorio ezezkorrak dakartza bai nagusi, bai haurrengan. Etorkizun ilunak, izatasuna biziraupenean bilakatzen du.

**Egoera horren ondorioak**: desegituratuak eta baliabide ekonomiko urriekin dauden familien kopurua handia da. Horrek alkoholismo maila izugarri altua ekarriko du eta horrela ume askok umezurztegietan amaituko du abandonatuak direlako.

**Errusiar Federazioa.**

► **Novozybkov** Bryanskeko eskualdean, Ukrainiarekin mugakide, hurbileko (175 km iparraldera dago) Chernobileko istripu nuklearrak eragindako euri erradiaktibo maila altuena pairatu zuen gunea da; Kutsadura ikaragarri guzti horrek, ingurumenean dirau eta elikadura katearen bidez erradiazioarekin lotutako gaixotasunak ugarituz doaz.

► **Murmansk** Kolako Penintsulan, Zirkulu Polar Artikoaren barnean dago. Tenperatura oso hotzak pairatzen ditu: neguan zero azpitik 40 gradu zentigradoraino heldu daitezke.
Bestalde, "artikoko gau polarra" deritzonak neguko bi hilabeteetan iluntasun osoan murgilduko baditu. Klima hain latzak eta izugarri kutsatua dagoen ingurugiroak eskuelade honetan egiten dugun lana justifikatzen du.

►**Nizhnevartovsk** Mendebaldeko Siberiako eskualdean dago. Honek ere muturreko klima bat dauka: Neguan zero azpitiko 55 gradu zentigraduraino jaitsi daitezkeen tenperaturak daude. Niznhevartovsken kutsadura izugarria da. Kutsadura horrek petrolioa eta gasa bezalako produktuen erauzketan, produkzioan eta banaketan sortua, ingurumenaren narriatze larria dakar.

► **Krasnoyarsk**, Erdialdeko Siberian kokatutako eskualdea da. 1980. urtera arte kanpotar bisitariei itxita egon zen "gulag" edo "lan esparrua" izan zen. Aurrekoen antzera muturreko klima kontinentala du. Gainera, oso kutsatua dago armagintzarako plutonioaren ekoizpenagatik eta altzairugintzagatik.

► **Volgograd**, Stalingrado izenarekin ezagutua zena, Volga eta Tsaritsa hibaien elkarrunean kokatua. Klima kontinental epela du, neguak berriz hotzak, -32°C-ko tenperatura minimoak edukiz.

**Bielorrusiako Errepublika** 10,4 milioi biztanleko herrialde txikia da. Ukrainiaren iparraldean kokatua dago eta 1986. urtetik hona Chernobileko istripu nuklearragatik egoera larrian. Datuen arabera, materia erradioaktiboaren %70a herrialde honetan jauzi zen, 2,2 milioi pertsona baino gehiagori (haien artean 500.000 adintxikiko zeuden) eragin zion eta nekazaritzako lurren bostena kutsatua izan zen. Urte guzti hauen ondoren ere, milaka pertsonek kutsadura erradioaktiboa eta istripu nuklear horren ondorio sozialak, psikologikoak eta emozionalak sufritzen dituzte.

## ERRADIAKTIBITAREAREN ERAGINAREN AURKAKO EKIMENA

Ezinbesteko aipamena behar du abegiek osasunarengain dituzten eragin positiboak. Bereziki, Bielorrusiatik datozenengan, 1986ko Chrenobileko istripu nuklearraren ondoriz eman zen ihesaldi erradioaktiboak eragin negatiboa bait du beraien osasunean gaur egun ere bai.

Bikarte-ren bitartez babesten diren adin txikikoei, gurera etorri aurretik eta ondoren erradiaktibitatea neutzen duten analisia egiten die Minsken kokatua dagoen Bielorrusiar Belrad Istitutoak. Azterketa honen helburua beraien gorputzean duten radioisotopoen maila neurtzea da. Kontutan izanik erradioaktibitateagaitik aragin handia jaso zuten ingurugiroan bizi direla, gabezia maila handia dela eta jaten dituzten elikagai asko Cesio-137 agaitik kutsatuta dauden lurretan landu direla.

Gurean abegian dauden bitartean, gorputzean duten radioisotopoen maila erruz jeisten zaie, batez ere kutsatu gabeko elikagaiak jaten dituztelako eta dieta orekatua daramatelako.

Radioisotopoen isuruketan, badu ere eragina Vitapect izeneko produktu komertzialak. Pilula hauek pektina dute, sagarraren mamitik ateratzen den extraktu azido bat da hain zuzen ere. Bikartek, abegiko familiei pilula hauek ematen dizkie ondorio onuragarriak handiagotzeko. Beraian etxeetara itzultzean, gorputzean duten erradioaktibitate maila % 53 murrizten da batazbeste.

Bestetik, gure proiektuak badu helburu bikoitza. Batetik, abegiko familiek etorkizunetarako aukera hobeak ematen dizkie umetxoei beraien eskualdeetatik kanpo. Bestetik, biziak salbatu, tirode minbizia edo leuzemia arriskua gutxituz, radioisotopoen maila gutxitzen den heinean.

## ERRADIAKTIBITAREAREN MAILEN NEURKETA

Adin txikiko guztiei beraien herrialdetik irtetzeko garaian bai eta bueltatzerakoan ere erradiazio maila neurtzen zaie. Analisi hau Minskeko aireportuan dagoen Belradeko Segurtasun Erradiologiko Institutuak duen Espektrometriako Laborategiak burutzen du.

Honako taulan, Euskadira etorri aurretik hartutako neurketak ikus ditzazkegu, bai eta uda ondorengokoak ere:

| Zenb. | Jaiotze data | PISUA, kg | | POTASIO EDUKINA G. EKAINA | | POTASIO EDUKINA G. IRAIA | | Aktibitate espezifikoa Bk/Kg Cs-134,137 | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | Eka. | Irail. | norma | neur. | norma | reur. | 2017.06.24 | 2017.09.02 |
| 1 | 2006 | 27 | 28 | 50 | 39 | 52 | 43 | 31,79 | 23,19 |
| 2 | 2009 | 22 | 23 | 41 | 38 | 43 | 35 | 30,61 | 27,03 |
| 3 | 2010 | 20 | 21 | 38 | 37 | 40 | 36 | 34,78 | 29,07 |
| 4 | 2005 | 47 | 52 | 103 | 68 | 114 | 82 | 15,27 | 11,81 |
| 5 | 2009 | 34 | 37 | 64 | 48 | 70 | 52 | 25,25 | 18,40 |
| 6 | 2009 | 25 | 27 | 47 | 38 | 51 | 39 | 36,56 | 29,05 |
| 7 | 2006 | 31 | 33 | 68 | 46 | 73 | 44 | 37,00 | 14,13 |
| 8 | 2007 | 33 | 33 | 73 | 46 | 73 | 47 | 36,55 | 22,65 |
| 9 | 2007 | 33 | 35 | 73 | 47 | 78 | 47 | 19,62 | 14,39 |
| 10 | 2009 | 24 | 25 | 54 | 40 | 56 | 38 | 34,23 | 27,97 |
| 11 | 2009 | 25 | 27 | 56 | 39 | 60 | 41 | 36,70 | 17,40 |
| 12 | 2008 | 25 | 26 | 56 | 41 | 58 | 38 | 31,82 | 22,58 |
| 13 | 2006 | 33 | 35 | 73 | 47 | 77 | 46 | 24,11 | 20,68 |
| 14 | 2006 | 33 | 36 | 61 | 46 | 67 | 52 | 26,91 | 15,83 |
| 15 | 2005 | 35 | 38 | 65 | 49 | 70 | 57 | 18,61 | 10,96 |
| 16 | 2008 | 28 | 28 | 62 | 43 | 62 | 43 | 33,04 | 21,94 |
| 17 | 2010 | 22 | 23 | 49 | 36 | 52 | 38 | 39,68 | 26,03 |
| 18 | 2005 | 46 | 50 | 85 | 67 | 92 | 74 | 21,80 | 11,62 |
| 19 | 2004 | 44 | 46 | 81 | 60 | 84 | 67 | 21,53 | 13,49 |
| 20 | 2007 | 38 | 31 | 71 | 58 | 58 | 43 | 34,37 | 21,96 |
| 21 | 2009 | 21 | 22 | 39 | 36 | 41 | 39 | 44,75 | 30,63 |
| 22 | 2002 | 50 | 51 | 91 | 78 | 93 | 81 | 33,23 | 14,36 |
| 23 | 2008 | 28 | 29 | 52 | 40 | 54 | 41 | 23,65 | 20,80 |
| 24 | 2005 | 45 | 46 | 83 | 67 | 85 | 67 | 24,58 | 15,18 |
| 25 | 2009 | 24 | 24 | 45 | 36 | 45 | 38 | 31,45 | 22,86 |
| 26 | 2004 | 34 | 36 | 62 | 48 | 66 | 51 | 26,34 | 16,41 |
| 27 | 2006 | 24 | 25 | 53 | 38 | 55 | 39 | 17,27 | 15,16 |
| 28 | 2009 | 24 | 25 | 45 | 38 | 47 | 38 | 38,70 | 21,31 |
| 29 | 2006 | 36 | | 79 | 52 | | | 36,59 | |
| 30 | 2006 | 40 | | 88 | 60 | | | 23,77 | |
| 31 | 2008 | 23 | | 43 | 37 | | | 36,68 | |
| 32 | 2005 | 69 | | 128 | 137 | | | 14,10 | |

Kasu guztietan, hobekuntza nabarmena da. Pisua irabazten dute, odoleko potasio maila handitzen da erradiazio maila gutxitu.

Gabonetako kanpainan harturiko neurriak ondorengo taulan adierazten dira:

- ✓ Abenduak 18 tik urtarrilak 21era egon ziren adintxikikoak:

| Zenb. | Jaiotze data | PISUA, kg | | POTASIO EDUKINA G. ABENDUA | | POTASIO EDUKINA G. URTARRILA | | Aktibitate espezifikoa Bk/Kg Cs-134,137 | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | Eka. | Irail. | norma | neur. | norma | reur. | 2017.12.18 | 2018.01.21 |
| 1 | 2006 | 27 | 28 | 50 | 39 | 52 | 43 | 31,79 | 23,19 |
| 2 | 2009 | 22 | 23 | 41 | 38 | 43 | 35 | 30,61 | 27,03 |
| 3 | 2010 | 20 | 21 | 38 | 37 | 40 | 36 | 34,78 | 29,07 |
| 4 | 2005 | 47 | 52 | 103 | 68 | 114 | 82 | 15,27 | 11,81 |
| 5 | 2009 | 34 | 37 | 64 | 48 | 70 | 52 | 25,25 | 18,40 |
| 6 | 2009 | 25 | 27 | 47 | 38 | 51 | 39 | 36,56 | 29,05 |
| 7 | 2006 | 31 | 33 | 68 | 46 | 73 | 44 | 37,00 | 14,13 |
| 8 | 2007 | 33 | 33 | 73 | 46 | 73 | 47 | 36,55 | 22,65 |
| 9 | 2007 | 33 | 35 | 73 | 47 | 78 | 47 | 19,62 | 14,39 |
| 10 | 2009 | 24 | 25 | 54 | 40 | 56 | 38 | 34,23 | 27,97 |
| 11 | 2009 | 25 | 27 | 56 | 39 | 60 | 41 | 36,70 | 17,40 |
| 12 | 2008 | 25 | 26 | 56 | 41 | 58 | 38 | 31,82 | 22,58 |
| 13 | 2006 | 33 | 35 | 73 | 47 | 77 | 46 | 24,11 | 20,68 |
| 14 | 2006 | 33 | 36 | 61 | 46 | 67 | 52 | 26,91 | 15,83 |
| 15 | 2005 | 35 | 38 | 65 | 49 | 70 | 57 | 18,61 | 10,96 |
| 16 | 2008 | 28 | 28 | 62 | 43 | 62 | 43 | 33,04 | 21,94 |
| 17 | 2010 | 22 | 23 | 49 | 36 | 52 | 38 | 39,68 | 26,03 |
| 18 | 2005 | 46 | 50 | 85 | 67 | 92 | 74 | 21,80 | 11,62 |
| 19 | 2004 | 44 | 46 | 81 | 60 | 84 | 67 | 21,53 | 13,49 |
| 20 | 2007 | 38 | 31 | 71 | 58 | 58 | 43 | 34,37 | 21,96 |
| 21 | 2009 | 21 | 22 | 39 | 36 | 41 | 39 | 44,75 | 30,63 |
| 22 | 2002 | 50 | 51 | 91 | 78 | 93 | 81 | 33,23 | 14,36 |
| 23 | 2008 | 28 | 29 | 52 | 40 | 54 | 41 | 23,65 | 20,80 |
| 24 | 2005 | 45 | 46 | 83 | 67 | 85 | 67 | 24,58 | 15,18 |
| 25 | 2009 | 24 | 24 | 45 | 36 | 45 | 38 | 31,45 | 22,86 |
| 26 | 2004 | 34 | 36 | 62 | 48 | 66 | 51 | 26,34 | 16,41 |
| 27 | 2006 | 24 | 25 | 53 | 38 | 55 | 39 | 17,27 | 15,16 |
| 28 | 2009 | 24 | 25 | 45 | 38 | 47 | 38 | 38,70 | 21,31 |
| 29 | 2006 | 36 | | 79 | 52 | | | 36,59 | |
| 30 | 2006 | 40 | | 88 | 60 | | | 23,77 | |
| 31 | 2008 | 23 | | 43 | 37 | | | 36,68 | |
| 32 | 2005 | 69 | | 128 | 137 | | | 14,10 | |

✓ Abenduak 16 tik urtarrilak 17ra egon ziren adintxikikoak:

| Zenb. | Jaiotze data | PISUA, kg | | POTASIO EDUKINA G. ABENDUA | | POTASIO EDUKINA G. URTARRILA | | Aktibitate espezifikoa Bk/Kg Cs-134,137 | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | Eka. | Irail. | norma | neur. | norma | fact | 2017.12.16 | 2018.01.17 |
| 1 | 2005 | 52 | **56** | **114** | **103** | 123 | 82 | 25,30 | **14.93** |
| 2 | 2006 | 33 | **36** | **73** | **61** | 79 | 47 | 32,58 | **21,07** |
| 3 | 2006 | 35 | **35** | **77** | **62** | 77 | 44 | 20,89 | **19,35** |
| 4 | 2006 | 27 | **39** | **50** | **47** | 72 | 49 | 25,49 | **20,97** |
| 5 | 2005 | 37 | **38** | **68** | **62** | 70 | 48 | 27,70 | **21,62** |

## PROIEKTUAK

**Egitasmo nagusia**: Euskal Autonomia Erkidegoko etxeetan, 6 eta 18 urte bitarteko ume eta nerabeen aldi bateko famili harrerak ahalbidetu eta haien garapen osorako beharrezko arreta eskaini. Ume horiek Bielorrusiako Errepublikako eta Errusiako Federazioko umezurztegietatik eta familia desegituratuetatik edota baliabide ekonomiko urriak dituztenetatik datoz.

**Egitasmoaren garapena**:

► **Udako Kanpaina** bi hilabete eta erdiko iraupena du: 2017an Ekainaren 24tik irailaren 9ra.

► **Neguko kanpaina** hilabeteko gutxi gora beherako iraupena du, gabonekin bat eginez: Abenduaren 16an hasi zen lehen taldearen etorrerarekin eta urtarrilak 21ean joan zen azkena.

**Elkarriazkerta Bielorrusiako Haur kaltetuen Ongintzarako Elkartearen zuzendariari.**

Minsken, Amaia Aretxaga eta Belén Carbalhok Eugenio Ukraintsen zuzendaria elkarrizketatu zuten. Gaixotasun onkologikoak dituzten edo eta izan dituzten haurrei laguntzeko behar diren proiektuetaz aritu ziren. Familia txiroetatik zetozen haurren tratamendu beharrei aurre egiteko hain zuzen ere.

## Bragin-eko aldea kaltetuei egindako bisita, Gomel eskualdean.

Irailan, Bikarteko bi boluntaria Amaia Aretxaga eta Begoña Caballero, Bielorrusiako programaren koordinatzailea, Svetlana Ivanovskaya eta Lorkako "Familias solidarias con el pueblo bielorruso" murtziar elkarteko beste bi kidek, hainbat aldea bisitatu zituzten bertan bizi diren umeen egoera zein den jakiteko. Ume hauek Bikarte-ren bitartez bidaiatuko dutenak dira hain zuzen ere. Gomel probintzian ibili ziren, Chemeresy, Khakovichi, Kovali, Malozhin, Krasnove, Komarin, Telman, Yolcha, Alekseyevka eta Kononovshchina aldeak ezagutuz.

Eskualde honetako umeak izugarrizko gabezia egoeran bizi dira, zenbait familia desestrukturatuen eta denak erradiazio neurri handi batekin.

## Ricardo Marquina-ren dokumentala "Los niños de Bragin"

Moskun bizi den Ricardo Marquina freelance kazetariak Gómel eskualdeko haur kaltetuei buruzko dokumental bat filmatu zuen.

Bikarte eta "**Familias solidarias con el pueblo bielorruso**" elkarteen laguntzarekin "**Los niños de Bragin**" deritzon dokumentala filmatu zuen. Proiektu hau burutzeko, giza aktibitaterako debekatuak dauden zenbait leku bisitatu zituen, bertako aldea txikiak ezagutuz. Biziraupen ekonomia duten aldeak dira, autokontsumorako elikagaiak ekoizten dituzte, nahiz eta sobietar garaiko abeletxe kolektiboak ere eduki, koljoes deritzonak.

Emakume ezkongai kopuru handia zegoela antzeman zuen, bai eta amek 15 orduko lan jardunandiak egiten zituztela beren familiak aurrera ateratzeko. Kasu askotan ezin dute "emozionalki" familia babestu. Bestetan, are okerrago, haurrak umezurztegietan bizi dira gurasoek zaintza tarteka galdu egiten dutelako.

Alkoholismoa da arazorik larrienetako bat, batez ere gizonetan, mugagabeko indizeak edukiz.

Umeek atzerrian oporrak igarotzeko programak duela zenbait urtetatik daude martxan. Urtero 50.000 ume joaten dira atzerrira. Dokumentalean adierazten den bezala, bi arrazoi madiku daude opor hauek bermetzen dituztenak. Alde batetik umeen gorputzen erradiazioa murriztu egiten da, batez ere jaten dituzten elikagaiak ez daudelako kutsatutako lurrean ekoiztutak. Bestetik, faktore psikologikoa dugu, are garrantzitsuagoa, opor hauek beraien ilusio handia bait dira.

**Esperantza-habiak**: Borovlyaniko (Minsk - Bieloerrusia) haur ospitale onkologikoarekin batera elkarlaneko proiektua, 2017ko lehen hiruhilekoan gauzatuko dena.

Udako kanpainia ondoren, bueltako bidaian, ospitalea bisitatu zuen Bikartek. Bertan, 4. Solairuan egindako erramodelazio lanen emaitza iku ahal izan zuten. Lan hauek Bikarte finantziatu ditu, entitate publiko eta pribatuen laguntzarekin bai eta diru-laguntza pribatuei esker.

Aldi berean, ospitaleko giza laguntzarako proiektu berrien jakin nahia adierazi genuen. Gaitz onkologikoak jota dauden umeei laguntzen jarraitzeko.

Entitate pribatu eta publikoen diru laguntzari esker, bai eta partikular, enpresa eta onura gabeko eradudeei esker, ospitale onkologiko pediatrikoaren laugarren solairuko hegal bat birmoldatu zen. Hemendik aurrera, haur gehiagok jaso ahal izango dute garaiz dagokien tratamendua, salbamena lortuz edo bizi itxaropena luzatuz.

**Beste egitasmoak**: "Munduko Umeen Federazioa" delakoarekin eta elkarte horren partaide garen neurrian lankidetzan aritzen gara programa hauen bidez:

♦ Laguntza Humanitarioa Afrika eta Hegoamerikako herrialde behartsuenei bidaltzean datza.

♦ Umeentzako ikasketa bekak.
♦ Amei zuzendutako formakuntza tailerrak eta gaitasun ikastaroak, behin- betiko pobrezia egoeratik ateratzeko helburuarekin.
♦ Atzerriko haurrei Espainiako ospitaleetan egiten zaizkien ebakuntzen kudeaketa.

## UDAKO KAINPAINA

### ETORRERA

Gure artean egoten diren europa ekialdeko ume hauek, gure klimaz, elikadura hobeaz eta familiek ematen dieten maitasun eta babesas gozatzen dute. Faktore hauek beraien osasun eta garapenean eragin positiboa dute, jatorrizko herrialdeetan dituzten egoera latzei aurre egiten lagunduaz ( klima gogorra, erradiazio nuklearra eta famili egoera desegonkorra hain zuzen ere).

HARRERA

Ekainak 20an iritsi ziren lehen haurrak, 66 guztira. Hauetatik 6 lehenengo aldiz zetozen Euskadira.
Lehen taldea 34 umek osatzen zuten, ekainak 20an, asteartea iritsi zen Loiuko aireportura 21:10etan, Munichen eskala egin ondoren. Bikarteko presidenta eta

presidentaordea zetozen beraiekin. Hauek Moskun haurrak jaso eta aldi berean Itziar Taboada kontsul espainiarrarekin egonteko aukera izan zuten.
Bigarren taldea, 32 bielorrusiar umek osatzen zuten, eta ekainak 24ean iritsi ziren 22:55etan Frankurtetik pasa ondoren.

| | ARABA | BIZKAIA | GIPUZKOA | GUZTIRA |
|---|---|---|---|---|
| BIELORRUSIA | 11 | 11 | 10 | 32 |
| ERRUSIA | 10 | 18 | 6 | 34 |
| GUZTIRA | 21 | 29 | 16 | 66 |

Adin-txikikoen banaketa, eskualdeak eta jatorrizko herrialdeak kontuan izanik, hurrengo koadroan ikusten den bezalakoa izan da:

BEGIRALEAK

Haurrak bi begirale errusiarrekin etorri ziren, YULIA YUROVA eta ANNA VISILIEVA eta beste bi bielorrusiarrak, LIANA KRASNAMIRAB eta NATALIA VYSHADKEVICH, zeintzuk familien mesedetara jardun zuten udara osoan.

# EKINTZAK

Ekintza hauek aisialdikoak eta kulturalak izaten dira. Horretarako saio bakoitzean aisialdiak edo jolasak, eta bertako ohiturak ikasteko eta kultura bereganatzeko aukera ematen zaie. Lurralde bakoitzean gutxienez ekintza bat antolatzen dugu. Ekintza hauek guztiz mesedegarriak izaten dira neska-mutilentzat, elkarrekin jolasten dute, haien herriko eta Euskal Herriko beste ume batzuekin elkartzen dira eta harremanak sendotzen dituzte. Bestalde, errusiar eta bielorrusiar begiraleekin elkartzeko aukera daukate, egonaldiari buruzko galderak eta zalantzak argituz balorazioa eginez.

Honela harrera-familiek ere beste familia batzuk ezagutzeko aukera paregabea izaten dute, esperientziak elkarrekin trukatuz, monitoreekin biltzeko edo zuzendaritzako kideekin hitz egiteko eta aholkua edo laguntza eskatzeko.

- ✓ **Uztailak 2a**

Larunbat hontan **AKARLANDA (Biakaian)** udarako lehen ekintza antolatu zen. Ongietorri festa bat da familia, haur eta begiraleentzako. Haur guztiak bai eta abegi familiak pozik eta kontentu zeudela nabarmendu zen.

Egun handia izan zen, joku desberdinak egon ziren eta saribanaketa ere egon zen partehartzaileentzako. Honi barbacoa eta chocolatada gehitu behar diogu Urrestarazu Gozotegiko gurin opilekin.

Arratsaldeko azken orduan Bizkaiko Kawasaki Komunitateko kideak etorri ziren festara eta etorkizun urbilean izango dituzten motoen kontzentrazioetara gonbidatu zituzten denak.

Jardunaldiak zenbait kolaboratzaileren laguntza izan zuen. Accenture Fundazioko lankideek jostailuak banatu zituzten, Norbega enpresak freskarriak eta arratsaldean, Urrestarazu gozotegiko opilak. Aiala Vision-ek ere eguzkitako betaurrekoak oparitu zizkien haurrei.

- ✓ Uztailak 29

Amurrion, Araban, festa eguna ingurune naturalean ibilbide bat eginez ospatu genuen. Lezaman hasi eta Amurrioko San Roke parkean bukatu.

Aresketamendi parkeko arduradunak, Enkarna Garcíak, txango alai eta interesgarria antolatu zuen.

- ✓ Abuztuak 27

Udako azken aktibitatea Gipuzkoan garatu zen. Familiek Lasturreko errota bisitatu zuten Deban eta taloen ekoizpen eta daztapenean parte hartu zuten.

Anaitasun bazkari baten ondoren, Ekainberriko kobazuloetara joan ginen Zestoan. Bertan, sua nola egiten zen ikasteaz gain, duela hamabost mila urte heizatzen zen modua eta margotzen ikasi zuten.

HARRERAK

FORU ALDUNDIAK

- EKAINAK 29 DONOSTIA

Markel Olano Ahaldun Nagusiak eta Gizarte Politikarako Ahadun Maite Peñak ongietorria eman zien umeei Gipuzkoako Foru Aldundian, benetan atsegina izan zen ekitaldi batean, Easo Adesbatza Gazteak eta Txaborro aztiak girotua.

Menpekotasun Saileko zuzendari den Txaro Rodriguezek ere parte hartu zuen.

UDALETXEAK

- EKAINAK 28 BALMASEDA

Udalherri honetako alkateak maitekiro agurtu zituen elkarte desberdinetako haurrak. Alvaro Parro alkateak osoko bilkura ospatzeko gonbidapena egin zien.

- UZTAILAK 5 DURANGO

Durangoko udaletxeak bere ateak ireki zituen bertako familiekin udara igaroko zuten haurrei ongietorria emateko. **Aitziber Idigoras** alkateak eman zien ongietorria.

- UZTAILAK 5 GETXO

Getxoko udalak ere ongietorria eman zien bertako familiekin egongo ziren elkarte desberdinetako haurrei. **Imanol Landa** Alkateak hartu zuen parte beste batzuen artean.

- UZTAILAK 7 BARAKALDO

Arratsaldean Barakaldoko Udaletxeak eman zien ongietorria bertako familietan egongo diren haurrei. Alkateak, **Amaia del Campok**, etorritakoak agurtu eta elkarteen lana goraipatu zuen. Onduren lunch batetaz gozatzeko aukera izan zuten.

- UZTAILAK 10 BILBO

Astelehen hontan Bilbon ospatu zen ongietorria **Juan Maria Aburto** alkatearen eskutik .

- ABUZTUAK 12 DONOSTIA

Abuztuak 12an Donostiako festen hasiera medio, Bikartek, leku bikaina izan zuen Udaletxeko balkoian kanoikada entzuteko. **Eneko Goia** alkateak agurtu egin zituen.

- ABUZTUAK 13 AMURRIO

Amurrioko jaietan, haurren eguna zenez, familietan dauden haurrentzat ekitaldia ospatu zen Udaletxean. Alkate andereak, **Josune Irabienek,** eman zien ongietorria.

- IRAILAK 1 UGAO

Irailean, Ugaoko **Ekaitz Mentxaka Alkateak** beso zabalik hartu gintuzten eta Sergeiri agurra eman zion hurrengora arte.

# AGURRA

Udako kanpaina amaierara heldu zen, ikasturte berria hastear zegoen eta gure umeek ikasketei aurre egiteko euren sorterrietara itzuli behar zuten.

**Irailaren 2an**, asteazkena, Loiuko aireportutik, gure artean uda gozatu zuten 66 errusiar eta bielorrusiar adin-txikikoen itzulera iritsi zen. Lehenengoak,Bileorrusiako 32 haur, goizeko 6:45etan atera, Frankfurten geldiunea egin eta Minskera bidea egin zuten. Bigarren taldeak, 35 neska-mutil errusiarrek, egun berean, agur egin zigun, baina 7:55etan, Frankfurtera lehenik eta gero Moskura bidean. Haiekin batera gure herrian udaldi osoan zehar izan ziren begiraleak, itzultzailea eta elkarteko bolondres bi joan ziren. Adeitasunez eta bereziki maitasunez betetako udara igaro ondoren, negar, logura eta besarkaden artean umeek familiak agurtu zituzten, ahalik eta lehen berriro elkartzeko ilusioarekin.

Bidai honetan egon zen aipatu beharreko ezuste bat. Errusiako taldeak Frankfurteko koneksioa galdu zuen eta aireportuan sei hordu eman behar izan zituzten. Gainera, Krasnoyarsk-era zihoazen txikien barne egaldia ere galdu zuten, aireportuan gaua eman behar izan zutelarik. Unehoro begiralehekin egon ziren umeak azkenik beraien etxeetara bueltatu ziren arte.

## ___ NEGUKO KANPAINA ___

# ETORRERA

Abenduaren 16an iritsi zen lehen taldea Loiuko aireportura. Bost errusiar adingabeko ziren, Acobi taldearekin batera eta Olga Hil izeneko begiralearekin.

Abenduak 18, astelehena, Minskeko aireportuan ezustekoak gainditu ondoren, gainontzeko guztiak iritsi ziren. Taldeak pasaporte kontrolean arazoak izan zituen, zorionez gainditu zirenak. Umeak nekatuta iritsi ziren Loiura 23:00etan, baina pozik eta gabonetako oporrak igarotzeko irrikarekin.

Talde honekin Yulia Yurova begiralea etorri zen, dagoeneko udaran etorri zena. Bai eta Anna Volkova Errusiatik. Bielorrusiako umeekin Alena Yarmantovich eta Halina Karpiyevich etorri ziren. Lauak Donostiako pisu batean egon ziren udaran bezala.

Lurraldeak eta jatorrizko herrialdeak kontuan izanik, adingabekoen banaketa hurrengo koadroan ikusten den bezalakoa izan da:

| | ARABA | BIZKAIA | GIPUZKOA | GUZTIRA |
|---|---|---|---|---|
| BIELORRUSIA | 3 | 7 | 4 | 14 |
| RUSIA | 10 | 12 | 5 | 27 |
| GUZTIRA | 13 | 19 | 9 | 41 |

# EKINTZAK

Abenduaren 23an, Bilboko Guggenheim Museoak doako bisita antolatu zuen 33 haurrentzat. Bi gidarirekin egin zuten bisita eta ondoren museoko kafetegian merienda hartu zuten familiek beraien artean esperientziak ekarpartaidetzen zituzten bitartean.

Urtarrilak 3an Ricardo Marquina-ren "Los niños de Bragin" dokumentalaren aurkezpen ofiziala egin zen, Donostiako Udaletxeko osoko aretoan kooperazio saileko Duñike Agirrezabalagak lagundurik.

Dokumental honetan umeek bizi duten errealizatea azaltzen da eta kanpoko abegiek duten garrantzia begi bistakoa bilakatzen da, umeek osasun fisiko eta psikologikoa hobetzeko. AurkezperAbesbatz Gazteak girotu zuen.

Urtarrilak 9an, Lehendakari jaunak, Iñigo Urkulluk, Ajuria Enean harrera egin zien gure haurrei,Beatriz Artolazabal Enplegu eta Gizarte Politikarako sailburuak lagundurik. Iñigo Urkulluk eskerrak eman zizkion Bikarteri umeei Chrenobileko erradiazio nuklear eremutik at gabonak gozatezko aukera ematen zietelako.

Harreran Eukal Kooperaziorako Agentziako zuzendaria, Paul Ortegak, parte hartu zuen, Lehendakaritzako atrioan ospatu zena.

Urtarrilak 14an abesbatzen kontzertu bat ospatu zen Amorebietan, diru laguntzak jaso eta Bikartek egiten duen lanaren informazio aditzera emateko. Ekitaldiak arrakasta izan zuen, 3.167,50 euros jaso ziren, "Nidos de esperanza" proiekturako erabiliak izango direnak bere osotasunean.

Aretoa beteta zegoen. Zortzi abesbatzek hartu zuten parte, abesten zuten heinean Bielorrusiar umeen egoeren imaginak ikusten zituzten pantailan.

Amaia Aretxaga eta Belén Carbalhok aurkeztu zuten ekitaldia. Ondoren abegiko umeek beraien esperientziak Euskadin kontatu zieten ikusentzuleei. Bielorrusiako Anastasia elkarteko Svetlana Ivanovskayak ere parte hartu zuen, abegiak umeegan dituen efektu onuragarriak goraipatzeko.

Ekitaldiaren bukaeran ondoremgo pertsonei eskerrak eman zitzaizkien:

Ametx eta Amorebieta -Etxano Udala
Xabier Goitiandia koordinatzailea.
Javi Villa, Lortu enpresako argi eta proiekzio arduraduna.
Dendariak kontzertuaren difusioagaitik

Abesbatza eta zuzendariak:

Mireia Izagirre, coros Brioletak, Zornotza eta
Abeskimu Maite Gónzalez, Coro Alaiak
Natalia Foca, Coro Juravka eta umeak
Marian Ruiz: coros Xuxurlariak eta Andra Mari
Carmen Muñoz Lafuente
Bea Zurimendi, Coros Zik eta Kantalai

## AGURRA

Urtarrilaren 21ean Bielorrusiako umeak eta Errusiako beste lurralde guztietako haurrak itzuli ziren. Denek elkarrekin Frankfurtera egan egin zute eta handik batzuk Errusiara eta beste batzu Bielorrusiara.

## ___LANKIDETZAK ETA BESTELAKO EKINTZAK___

Amurrioko udaletxeak gonbidatuta, maiatzaren 19an, elkarteak Laguntasunaren Urteroko Ferian parte hartu zuen. Bertan abegiko famili eta lagunek topo egin zuten, bai eta ikaskidea asko. Maisuek gidatutako ekintza honen bitartze, galdera asko egin zituzten eta balditza txarretan bizi diren umeak ezagutzeko aukera izan zuten. Bikartek abegiren bitartez eskeintze duen laguntza azaldu zitzaien.

Muxikako udaletxeak, maiatzak 27an, Laguntasun azoka antolatu zuen Bikarteren Alde Urretxindorra ikastolan. Gainera, Bielorusiako umeen egoerari buruzko argazki Erakusketa antolatu zuten Liburutegian.

Azkenik, urriak 1ean, Hondarribin egon ginen "Hondarribia Elkarlanean" azokan, Udaletxeko Gizarte Zerbitzuak antolaturik.

**BESTELAKO EKINTZAK**

- MOSKUKO KONTSULAREKIN ELKARRIZKETA

Ekainak 19an lehendakaria eta lehendakari ordea, Itziar Taboada kontsul Orokorrarekin jardun zuten Moskun, Bai eta bisaduen ordezkariarekin, Josep Adria, biak Espainiako Kontsuladuko. Jasotako arreta eta begirunea goraipatu nahi genuke.

- BAZKIDEEN **URTEROKO ASANBLADA**

Apirilak 1ean, Gallartako Kultur Etxean, **bazkideen urteroko asanblada** ospatu zen. 2017ko aurrekontuak onhartu ziren, 2016ko irabazi eta galerak, bai eta Zuzendari Junta berria ere bai. 2016 neguko kanpaina aztertu zen, eta 2017ko uda kanpainako datuak ere aurreratu ziren.

Azkenik, "Nidos de Esperanza" proiektuaren egoeraren berri eman zen.

Ekitaldi hau Abanto eta Zierbanako Udaletxeei esker egin izan genuen.

- **"CRUCE DE CAMINOS" DERITZON ARGAZKI EXPOSIZIOA**

Iñaki Izquierdo argazkilariarekin batera, Bikartek, exposizio mugikor bat antolatu du. Helburua Bielorrusiako umeen egoera eta abegiaren beharraz jakinaraztea da.

Euskadiko familiak denporazko abegira animatu nahi ditu.

2016an ateratako kolorezko 15 argazkiko sorta bat da, Bielorrusiako eskualde txiroetan eta Chrenobileko istripu nuklearraren eragina jaso zutenetan artutakoak dira.

## ESKER ONAK

Gure egitasmoa garatzea ekonomikoki oso garestia suertatzen da, lan zaila da gure barne finantziaketa mugatua eta urria baita. Beste behin, abegi familien babesa eta ahaleginei, eta Bikarte osatzen dugun lagun guztioi esker; baita, gure lana begi onez ikusiz laguntza eskaintzen diguten profesional eta enpresei eta nola ez, Herri Erakundeei gure elkarteari ekonomikoki eta beste hainbat arlotan emanten dioten konfidantza eta babesari esker aurrera jarrai dezakegu eta.

## ERAKUNDE PUBLIKOAK: FORU ALDUNDIAK

Arabako Foru Aldundia
Diputación Foral de Álava

BFA
DFB
Bizkaiko Foru Aldundia
Diputación Foral de Bizkaia

Gipuzkoako
Foru Aldundia
Diputación Foral
de Gipuzkoa

bikarte
rrusiar eta bieloerrusiar umeen harrerarako elkarte ongilea
sociación benéfica de acogida de niñ@s rusos y bielorrusos

## ERAKUNDE PUBLIKOAK: UDALETXEAK

| | |
|---|---|
| **ALEGIA** | Alegiako Udala |
| **AIARA (convenio)** | Aiarako Udala Ayuntamiento de Ayala |
| **AMURRIO** | AMURRIO UDALA AYUNTAMIENTO |
| **ANDOAIN** | ANDOAINGO UDALA |
| **ANOETA** | ANOETAKO UDALA |
| **ARRAZUA** | Arratzua-Ubarrundia |
| **ARRIGORRIAGA (convenio)** | Arrigorriaga UDALA - AYUNTAMIENTO |
| **BARAKALDO** | Barakaldo Udala I Ayuntamiento |
| **BILBAO (convenio)** | Bilbao UDALA AYUNTAMIENTO |
| **DEBA** | DEBAKO UDALA AYUNTAMIENTO DE DEBA |

| | |
|---|---|
| **DONOSTIA** | Donostiako Udala Ayuntamiento de San Sebastián |
| **DURANGO** | DURANGO Udala · Ayuntamiento |
| **ELGOIBAR** | Elgoibarko Udala Ayuntamiento de Elgoibar |
| **ELORRIO** | Elorrioko udala |
| **FORUA** | Forua BiscayTIK Bizkaiko Foru Aldundia Diputación Foral de Bizkaia |
| **GETXO** | Getxo bizi ezazu |
| **GÜEÑES** | Ayuntamiento de Gueñeseko Udala |
| **HONDARRIBIA** | HONDARRIBIKO UDALA |
| **IGORRE** | IGORREko Udala Ayuntamiento de Igorre |
| **LLODIO-LAUDIO** | Laudio Llodio LAUDIO IBAR NOBLEAREN UDALA AYUNTAMIENTO DEL NOBLE VALLE DE LLODIO |

| | |
|---|---|
| NABARNIZ | Nabarniz BiscayTIK Bizkaiko Foru Aldundia Diputación Foral de Bizkaia |
| OTXANDIO | Otxandioko Udala |
| SOPELA | Sopela Sopelako Udala |
| TRAPAGARAN | Trapagaran |
| UGAO-MIRABALLES | Ugao-Miraballes |
| URKABUZTAIZ | URKABUSTAIZ |
| URRETXU | Urretxuko udala |
| USURBIL | Usurbilgo Udala |
| ZALLA (convenio) | Zalla Ayuntamiento Udala |
| ZARAUTZ | Zarauzko Udala |

ONDORENGO UDALETXEEK LAGUNTZAK EMAN DIZKIE BIKARTEKO BAZKIDE DIREN HERRIKO ABEGIKO FAMILIEI:

- ✓ BALMASEDAKO UDALA
- ✓ DERIOKO UDALA
- ✓ ZUIAKO UDALA

## INSTITUZIO PRIBATUAK

2017 urtean lagundu diguten ondorengo enpresa eta elkarteak goraipatu nahi ditugu:

**Clinica Oftalmológica Baviera**, behin eta berriro, gure aldamenenean egon da, gure umeen ikusmena doainik aztertzen, hiru lurralde historikoetan.

bikarte rrusiar eta bieloerrusiar umeen harrerarako elkarte ongilea
sociación benéfica de acogida de niñ@s rusos y bielorrusos

Bikartek eta **Medical Óptica-Audicionek** duten akordioa dela medio, gure abegiko haurrek doako betaurreko graduatuak izateko aukera izan dute.

Gainera,akordio honen barruan, ikusmenaren eta entzumenaren osasun prebentzio kanpaina zegoen, Bikarteko bazkide, familia eta laguntzaile guztiei dohaineko ikuskapena eskeiniz.

**Gaes enpresak**, doako ikusketak egin ditu entzumen arazoak hauteman eta zuzentzeko.

**Aiala Visión enpresak** eguzkitako bauterroak oparitu dizkie udaran abegian egon diren haurrei. San Roqueko irteeran eman zizkien hain zuzen ere, haurrak oso pozik eta politak zeuden.

Urtarrilan, Bikartek bigarren eskuko jolasak jaso zituen **La Fundación Accenture**, Sopelako Ander Deuna Ikastola eta abigiko familia baten eskutik.

Bestetan bezala, jasotako jostailuak abegiko umeen artean banatu ziren udarako ekintza baten barruan.

Gure esker ona, 2017an zehar interesgabe lagundu diguten ondorengo Instituzio Publiko, Profesional eta Partikularrei:

**BESTE ERAKUNDE PUBLIKOAK**

ABANTO-ZIERBENAKO UDALA

EUSKO JAURLARITZA

OSAKIDETZA - SERVICIO DE SALUD DEL GOBIERNO VASCO - PADI

ARABAKO GOBERNU DELEGAZIO ORDEA

BIZKAIKO GOBERNU DELEGAZIO ORDEA

GIPUZKOAKO GOBERNU DELEGAZIO ORDEA

## BESTE ENPRESA, PROFESIONAL ETA PARTICULARRAK

COCA COLA - NORBEGA

HOTEL ASTORIA 7 – DONOSTIA - SAN SEBASTIÁN

URRESTARAZU GOZOTEGIA

VIAJES B THE TRAVEL BAND- DONOSTIA - SAN SEBASTIAN

IKUSI MAKUSI OPTIKA

IÑAKI IZQUIERDO

## KOMUNIKAZIO BIDEAK

Baita ere 2017an zehar Elkartearen momentu garrantzitsuetan, gure berriak eta proiektuak ezagutzera eman dituzten komunikabideei gure esker ona eman nahi genieke:

| PRENtSA | IRRATIA | TELEBISTA |
|---|---|---|
| DIARIO VASCO | AIARALDEA | ETB |
| DIADIO NOTICIAS DE ALAVA | ARRATE IRRATIA | TELE DONOSTI |
| DIARIO NOTICIAS DE GIPUZKOA | CADENA SER | TVE |
| DEIA | ONDA CERO | |
| EL CORREO | RADIO ABANTO | |
| HAUXE DA | RADIO LLODIO | |
| UDALBERRIAK | RADIO POPULAR | |
| ZUIN | RADIO NERVIÓN | |

Laguntza eta elkarlan guzti honek egiten du posible egoera kaltetuan bizi diren haurrei laguntzeko desioa.

Horregaitik, hitz hauen bitarten eskerrak eman nahi dizkizuegu zuen maitasunagaitik, konfidantzagaitik, emandako laguntzagaitik, bai eta seguru etorkizunean izango dugunagaitik. Horri esker gure umetxoen bihotzean ilusioa eta itxaropena ereiten bait da.

# ume guztien izenean